



# CHAMPIONNAT DE LIGUE DU GRAND EST 2023

## ETAPE DU TOUR DE FRANCE MICRO

Séries voile légère et habitable

Grade 5A

\*\*\*

Lac de Madine – Meuse (entrée Madine 1 – Port de Nonsard)

13 et 14 mai 2023

## AVIS DE COURSE



**PREAMBULE** : cette compétition est organisée par la **Ligue de Voile du Grand Est** avec le soutien de la **Banque Populaire Alsace Lorraine Champagne**, la **Région Grand Est**, le **Département de la Meuse**, l'**Interprofession Bétail & Viande Grand Est**, la **Société Adam Loisirs**, la **Société Publique Locale (SPL) Chambley-Madine** et la **Société Nautique de Madine**.

*La mention [DP] signifie que la pénalité pour une infraction à cette règle peut, à la discrétion du jury, être inférieure à une disqualification.*

## 1. REGLES :

### LA RÉGATE SERA RÉGIE PAR :

- 1.1. Les règles telles que définies dans les Règles de Course à la Voile 2021-2024
- 1.2. Les prescriptions nationales précisées en annexe Prescriptions
- 1.3. Les règlements fédéraux
- 1.4. Les règles concernant la crise sanitaire précisées en annexe
- 1.5. Le règlement de police du Lac de Madine
- 1.6. En cas de traduction de cet avis de course, le texte français prévaudra.

## 2. INSTRUCTIONS DE COURSE

Les IC et les annexes éventuelles seront affichées sur le tableau officiel et seront mises en ligne au plus tard le 6 mai 2023 sur le site internet de la Ligue à [www.voile-grandest.fr](http://www.voile-grandest.fr).

## 3. COMMUNICATION [DP]

Excepté en cas d'urgence, un bateau qui est en course ne doit ni émettre ni recevoir de données vocales ou de données qui ne sont pas disponibles pour tous les bateaux.

## 4. ADMISSIBILITE ET INSCRIPTION

- 4.1. L'épreuve du Championnat de Ligue du Grand Est est ouverte à tous les bateaux des classes ou groupes de classement suivants : ILCA 6 (Laser Radial), ILCA 7 (Laser Standard), ILCA 4 (Laser 4.7), Intersérie Dériveur (IND), Intersérie Catamaran (INC), Intersérie Quillard (INQ), Intersérie Voile Légère (INVL), 470, Europe, Optimist, Open Bic, BIC 293, Raceboard (RCB), Caravelle, Osiris, Micro, 7M50.
- 4.2. Le Championnat de Ligue du Grand Est est ouvert à tous les compétiteurs sans restriction d'âges et de nationalité.
- 4.3. **Inscriptions** : les concurrents et équipages admissibles sont invités à s'inscrire **jusqu'au 6 mai 2023** en remplissant le formulaire d'inscription en ligne disponible sur le site internet de la Ligue à [www.voile-grandest.fr](http://www.voile-grandest.fr).
- 4.4. **Confirmation des inscriptions** : le concurrent ou un seul membre par équipage possédant une licence FFVoile doivent présenter au moment de la confirmation des inscriptions :

- Pour chaque concurrent majeur, la licence Club FFVoile mention « compétition » ou « pratiquant »,
- Pour chaque concurrent mineur, la licence Club FFVoile mention « compétition » valide ou la licence Club FFVoile mention « adhésion » ou « pratiquant » accompagnée de l'attestation du renseignement d'un [questionnaire relatif à l'état de santé du sportif mineur](#),
- Une autorisation parentale pour les mineurs,
- L'autorisation de port de publicité si nécessaire,
- Le certificat de jauge ou de conformité,
- **Pour les équipages, un seul membre sera autorisé à confirmer l'inscription et devra présenter les documents ci-dessus énoncés pour l'ensemble de l'équipage.**

Les concurrents ne possédant pas de licence Club FFVoile, qu'ils soient étrangers ou de nationalité française résidant à l'étranger doivent présenter au moment de leur inscription :

- Un justificatif de leur appartenance à une Autorité Nationale membre de World Sailing,
- Le certificat de jauge ou de conformité,
- Un justificatif d'assurance valide en responsabilité civile avec une couverture minimale de deux millions d'Euros,

- Pour les mineurs, l'attestation du renseignement d'un [questionnaire relatif à l'état de santé du sportif mineur](#),
- **Pour les équipages, un seul membre sera autorisé à confirmer l'inscription et devra présenter les documents ci-dessus énoncés pour l'ensemble de l'équipage,**

**4.5. Sélection Championnats de France Jeunes 2023 :** Le Championnat de Ligue du Grand Est est retenue comme épreuve sélective des Championnats de France Jeunes 2023 pour l'ensemble des séries voile légère admissibles à ces différents Championnats.

**4.6.** Le Championnat de Ligue Grand Est 2023 est une étape du Tour de France Micro 2023.

## 5. DROITS D'INSCRIPTION

Pas de droits d'inscription requis.

Pour les bateaux habitables et quillards de sport, la mise à l'eau se fera soit à partir de la cale de mise à l'eau, soit par grutage. Pour les grutages, une prise de rendez-vous est impérative auprès du Maître de Port de Nonsard par téléphone au 03-29-89-56-60 ou au 06-08-99-77-40 sur les plages horaires suivantes :

- Vendredi 12 mai 2023 de 16 H 00 à 18 H 30
- Samedi 13 mai 2023 de 8 H 00 à 10 H 00

## 6. PUBLICITE [DP]

Les bateaux doivent arborer la publicité choisie et fournie par l'Autorité Organisatrice. Si cette règle est enfreinte, la Réglementation World Sailing 20.9.2 s'applique ([lien internet Réglementation](#)).

## 7. PROGRAMMES

### 7.1. Championnat de Ligue du Grand Est / étape du Tour de France Micro

**13 mai 2023 :** accueil, confirmation des inscriptions de 09 H 30 à 12 H 00 et 12 H 30 à 13 H 00.

Date	Heure du 1er signal d'avertissement	Courses du jour
13 mai 2023	14 H 00	Course(s)
14 mai 2023	10 H 00	Course(s)
	Aucun signal d'avertissement ne sera donné après 16 H 00	

### 7.2. Programme prévisionnel

Date	Heures	Programme	Lieu
13 mai 2023	A partir de 19 H 00	<b>Apéritif d'accueil (à confirmer)</b>	<a href="#">Extérieur</a> du Club House
14 mai 2023	A partir de 16 H 30	<b>Remise des Prix</b>	<a href="#">Extérieur</a> du Club House

## 8. LES PARCOURS

Les parcours seront de type construit ou longue distance.

## 9. CLASSEMENT

Deux courses devront être validées pour valider la compétition.

Un classement OSIRIS sera établi pour toutes les séries habitables.

Un classement en temps réel sera établi pour la classe MICRO (1<sup>er</sup> scratch, 1<sup>er</sup> régates, 1<sup>er</sup> croiseur)

## 10. BATEAUX ACCOMPAGNATEURS

Les accompagnateurs souhaitant utiliser une embarcation à moteur pendant la compétition doivent le déclarer à l'organisateur au moyen de la fiche jointe au présent AC, en précisant le type et l'immatriculation de l'embarcation ainsi que le nom et le numéro de permis du pilote **avant le 6 mai**

**2023 dernier délai.** Tout bateau n'ayant pas rempli cette demande ne sera pas autorisé à mettre à l'eau.

#### 11. PLACES SUR LE PARKING - MISE A L'EAU (voir plan en annexe) [DP]

- Des places seront disponibles pour le stationnement des véhicules, remorques routières et remorques de mise à l'eau.
- La mise à l'eau se fera à partir des cales prévues à cet effet en face du bâtiment dédié à la compétition. Pendant les courses, une zone à proximité des cales est prévue pour le stockage des remorques de mise à l'eau. Les bateaux qui ne sont pas en course ou en attente sont invités à utiliser les zones prévues à cet effet.
- A l'issue des courses, les bateaux devront être stockés pour la nuit sur leurs remorques de mise à l'eau dans une zone prévue à cet effet à proximité des cales.
- Les véhicules et les remorques routières devront être stationnés aux places prévues à cet effet par l'organisateur et seront interdits dans la zone piétonne.
- La zone matérialisée en vert sur le plan est une zone piétonne. Elle est strictement interdite au stationnement des véhicules, hormis le temps de manutention et de débarquement du matériel.

#### 12. RÉSULTATS ET TITRES DE CHAMPIONS DU GRAND EST DECERNES

Les titres de Champions du Grand Est 2023 d'une série sont décernés par **la seule Ligue de Voile du Grand Est** aux bateaux barrés par des coureurs ayant une **Licence FFVoile 2023 dans un Club de la Ligue de Voile du Grand Est** et qui ont obtenu le meilleur classement de la série. Dans chaque série, la première féminine et le premier équipage féminin ou mixte seront récompensés.

12.1. L'épreuve récompensera les trois premiers équipages/concurrents par série et décernera les titres de Champion(ne), de Vice-Champion(ne) du Grand Est et de 3<sup>ème</sup> dans les séries suivantes :

Familles	Titres
DÉRIVEURS	Champion Ligue Grand-Est ILCA 7 (LASER STANDARD) Open
	Champion Ligue Grand-Est ILCA 6 (LASER RADIAL) Open
	Champion Ligue Grand-Est ILCA 4 (LASER 4.7) Open
	Champion Ligue Grand Est OPEN BIC Open
	Champion Ligue Grand-Est OPTI Open
	Champion Ligue Grand-Est EUROPE Open
	Champion Ligue Grand-Est CARAVELLE Open
	Champion Ligue Grand-Est 470 Open
	Champion Ligue Grand-Est INVL Open
	Champion Ligue Grand-Est IND solitaire
	Champion Ligue Grand-Est IND double
	Champion Ligue Grand-Est IND Open
	Champion Ligue Grand-Est INC
QUILLARDS	Champion Ligue Grand-Est INQ
WINDSURF	Champion Ligue Grand-Est BIC 293 Minime (jusqu'à 14 ans)
	Champion Ligue Grand-Est BIC 293 Espoir
	Champion Ligue Grand-Est RCB Jeune (jusqu'à 21 ans)
	Champion Ligue Grand-Est RCB Sénior
CATAMARANS	Champion Ligue Grand-Est INC
HABITABLE	Champion Ligue OSIRIS HABITABLES
	Champion Ligue MICRO
	Champion Ligue 7M50

12.2. Des prix seront attribués pour les trois premiers équipages du Tour de France Micro.

12.3. **Pour les séries Voile Légère**, les titres de Champion(ne), de Vice-Champion(ne) du Grand Est et de 3<sup>ème</sup> seront décernés selon les modalités suivantes :

- un minimum de 5 équipages inscrits définitivement pour chaque classe concernée,
- un minimum de 5 équipages inscrits définitivement en Intersérie.

Dans chaque série dériveur, si le minimum de 5 équipages inscrits n'est pas atteint, c'est le titre Intersérie qui sera décerné.

**12.4. Pour les séries Habitables**, les titres de Champion(ne), de Vice-Champion(ne) du Grand Est et de 3<sup>ème</sup> seront décernés selon les modalités suivantes :

- un minimum de 5 équipages en monotypie sur chaque épreuve inscrite,
- un minimum de 5 équipages en Intersérie (Osiris).

**12.5.** Dès que les inscriptions seront closes, et avant la publication des premiers résultats, la liste définitive des titres qui seront effectivement décernés sera affichée au tableau officiel d'information.

### **13. ETABLISSEMENT DES RISQUES**

La RCV 3 stipule : « La décision d'un bateau de participer à une course ou de rester en course est de sa seule responsabilité. » En participant à cette épreuve, chaque concurrent accepte et reconnaît que la voile est une activité potentiellement dangereuse avec des risques inhérents. Ces risques comprennent des vents forts et une mer agitée, les changements soudains de conditions météorologiques, la défaillance de l'équipement, les erreurs dans la manœuvre du bateau, la mauvaise navigation d'autres bateaux, la perte d'équilibre sur une surface instable et la fatigue, entraînant un risque accru de blessures. Le risque de dommage matériel et/ou corporel est donc inhérent au sport de la voile.

### **14. PROTECTION DES DONNEES**

**14.1. Droit à l'image et à l'apparence :** En participant à cette compétition, le concurrent et ses représentants légaux autorisent l'AO, la FFVoile et leurs sponsors à utiliser gracieusement son image et son nom, à montrer à tout moment (pendant et après la compétition) des photos en mouvement ou statiques, des films ou enregistrements télévisuels, et autres reproductions de lui-même prises lors de la compétition, et ce sur tout support et pour toute utilisation liée à la promotion de leurs activités.

**14.2. Utilisation des données personnelles des participants :** En participant à cette compétition, le concurrent et ses représentants légaux consentent et autorisent la FFVoile, ses sponsors, ainsi que l'autorité organisatrice à utiliser et stocker gracieusement leurs données personnelles. Ces données pourront faire l'objet de publication de la FFVoile et ses sponsors. La FFVoile en particulier, mais également ses sponsors pourront utiliser ces données pour le développement de logiciels ou pour une finalité marketing. Conformément au Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD), tout concurrent ayant communiqué des données personnelles à la FFVoile peut exercer son droit d'accès aux données le concernant, les faire rectifier et, selon les situations, les supprimer, les limiter, et s'y opposer, en contactant [dpo@ffvoile.fr](mailto:dpo@ffvoile.fr) ou par courrier au siège social de la Fédération Française de Voile en précisant que la demande est relative aux données personnelles.

### **15. RESPECT DES ESPACES NATURELS, DE LA BIODIVERSITE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**15.1. Natura 2000 [DP] :** le site Natura 2000 du Lac de Madine est un espace naturel sensible pour la préservation des habitats, de la faune et de la flore ainsi que pour la conservation des oiseaux sauvages, en particulier pour les oiseaux d'eau. Dans la cadre de la demande d'autorisation déposée auprès de la Préfecture de la Meuse, la Ligue de Voile du Grand Est s'est engagée à ce que les zones de quiétude pour les oiseaux et les habitats naturels soient formellement respectées. Elle s'est par ailleurs engagée à informer et sensibiliser les pratiquants, les organisateurs et le public sur les caractéristiques des milieux traversés et les comportements à adopter. **Dans ce cadre il est demandé aux concurrents et aux organisateurs de respecter strictement les zones de quiétude identifiées dans la carte de localisation en annexe au présent Avis de Course.**

**15.2. Evacuation des détritits [DP] :** les bateaux ne doivent pas jeter de détritits dans l'eau. Les détritits peuvent être placés à bord des bateaux officiels ou accompagnateurs.

**15.3. Opération « parking propre »** : la Ligue de Voile du Grand Est, en tant qu'Autorité Organisatrice se réserve la possibilité de mettre en œuvre une opération « parking propre » dont les détails sont précisés dans les Instructions de Course. Cette règle peut modifier l'AC 7.1 et 7.2.

## **RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES**

Ligue de Voile du Grand Est  
10, rue de Metz  
57130 JOUY-AUX-ARCHES  
[www.voile-grandest.fr](http://www.voile-grandest.fr)  
[contact@voile-grandest.fr](mailto:contact@voile-grandest.fr)

Contact organisation :  
Tél : 06 10 04 81 02  
[jean-francois.cour@voile-grandest.fr](mailto:jean-francois.cour@voile-grandest.fr)

### **Vos contacts**

Jean-Christophe COUR	Président de Ligue	<a href="mailto:jean-christophe.cour@voile-grandest.fr">jean-christophe.cour@voile-grandest.fr</a>
Jean-François COUR	Responsable de l'organisation Vice-président de Ligue	<a href="mailto:jean-francois.cour@voile-grandest.fr">jean-francois.cour@voile-grandest.fr</a>
Philippe FERNANDEZ	Vice-président de Ligue	<a href="mailto:philippe.fernandez@voile-grandest.fr">philippe.fernandez@voile-grandest.fr</a>
Christine HALLUITTE	Responsable Comité Windsurf Ligue	<a href="mailto:christine.halluite88@orange.fr">christine.halluite88@orange.fr</a>
Monique HOFFART	Commission Voile Légère	<a href="mailto:monique.hoffart@voile-grandest.fr">monique.hoffart@voile-grandest.fr</a>

### **Informations utiles**

Page Facebook officielle de la [Ligue de Voile du Grand Est](#)  
Site internet de la Ligue : [www.voile-grandest.fr](http://www.voile-grandest.fr)

### **Hébergements**

Pour réserver et voir vos [hébergements](#)  
Autres hébergements [autour du Lac de Madine](#)  
Maison de vacances « [le clos des vignes](#) » à 5 kms du Lac de Madine

### **Sites météo**

[Windguru](#)  
[Windfinder](#)  
[Plein Champ](#)  
[Winds Up – spot Madine](#)

\*\*\*

## ANNEXE PRESCRIPTIONS FEDERALES

Prescriptions de la FFVoile aux Règles de Course à la Voile (RCV 2021-2024)

### **Prescription de la FFVoile à la règle 25 (*Avis de course, instructions de course et signaux*) :**

Pour les épreuves de grade 4 et 5, l'utilisation des avis de course et des instructions de course types intégrant les spécificités de l'épreuve est obligatoire. Les épreuves de grade 4 pourront déroger à cette obligation, après accord écrit de la Fédération Française de Voile, obtenu avant la parution de l'avis de course. Pour les épreuves de grade 5, l'affichage des instructions de course types sera considéré comme suffisant pour l'application de la règle 25.1.

### **Prescription de la FFVoile à la règle 64.4(\*) (*Décisions des réclamations concernant les règles de classe*)**

Le jury peut demander aux parties dans la réclamation, préalablement aux opérations de contrôle, une caution couvrant le coût des vérifications consécutives à une réclamation concernant une règle de classe.

### **Prescription de la FFVoile à la règle 67 (\*) (*Domages*)**

Toute question ou demande relative à des dommages résultant d'un incident alors qu'un bateau était soumis aux règles de course à la voile relève de la juridiction des tribunaux compétents et ne peut être examinée et traitée par un jury.

Un bateau qui effectue une pénalité ou abandonne n'admet pas de ce fait qu'il a enfreint une règle ou qu'il a engagé sa responsabilité pour les dommages occasionnés.

**Prescription de la FFVoile à la règle 70.5 (\*) (*Appels et demandes auprès d'une autorité nationale*)** La suppression du droit d'appel est soumise à un accord écrit de la Fédération Française de Voile, obtenu avant d'éditer l'avis de course. Cette autorisation devra être affichée au tableau officiel d'information pendant l'épreuve.

### **Prescription de la FFVoile à la règle 76 (\*) (*Exclusion de bateaux ou de concurrents*)**

Une autorité organisatrice ou un comité de course ne doit pas rejeter ou annuler l'inscription d'un bateau ou exclure un concurrent qui est éligible selon l'avis de course et les instructions de course pour une raison arbitraire.

### **Prescription de la FFVoile à la règle 78.1(\*) (*Conformité aux règles de classe ; certificats*)**

Le propriétaire ou le responsable du bateau doit, sous sa seule responsabilité, s'assurer en outre que son bateau est conforme aux règles d'armement et de sécurité prescrites par les lois, décrets et règlements de l'Administration.

### **Prescription de la FFVoile à la règle 86.3(\*) (*Modifications aux règles de course*)**

Une autorité organisatrice qui désire modifier une des règles listées en 86.1(a) pour développer ou expérimenter des règles proposées doit au préalable soumettre les modifications à la Fédération Française de Voile pour obtenir son accord écrit et lui rendre compte des résultats dès la fin de l'épreuve. Cette autorisation doit être mentionnée dans l'avis de course et les instructions de course et être affichée au tableau officiel d'information pendant l'épreuve.

### **Prescription de la FFVoile à la règle 88(\*) (*Prescriptions nationales*)**

Aucune prescription de la Fédération Française de Voile ne doit être modifiée ou supprimée dans les instructions de course, sauf pour les épreuves pour lesquelles un jury international a été nommé. Dans ce cas, les prescriptions marquées d'un astérisque (\*) ne doivent être ni modifiées ni supprimées dans les instructions de course. (Seule la traduction officielle des prescriptions téléchargeable sur le site de la FFVoile [www.ffvoile.fr](http://www.ffvoile.fr) doit être utilisée pour l'application de la règle 90.2(b)).

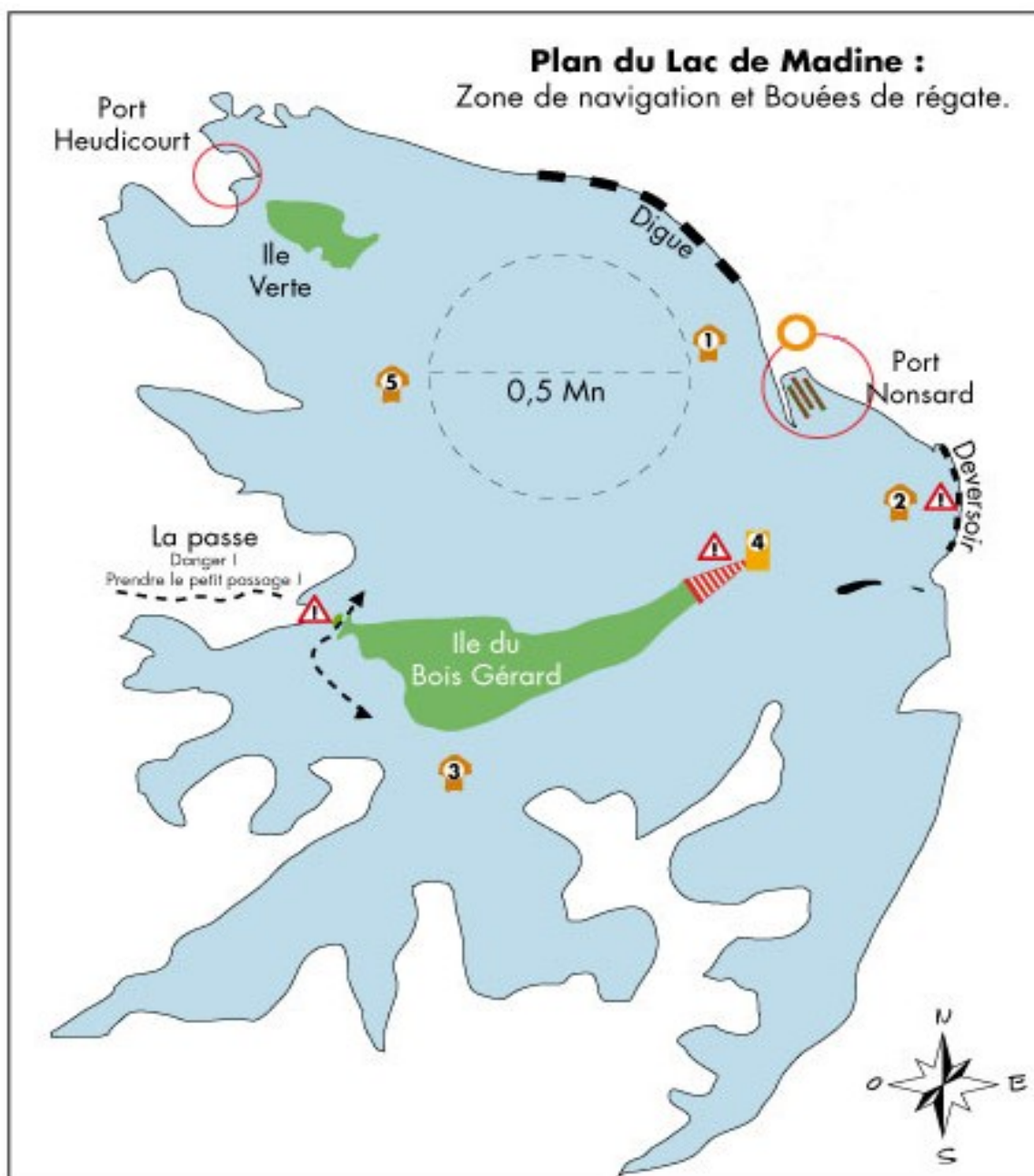
### **Prescription de la FFVoile à la règle 91(b) (\*) (*Jury*)**

La désignation d'un jury international conforme aux exigences de l'annexe N est soumise à l'accord écrit préalable de la Fédération Française de Voile. Cette autorisation devra être affichée au tableau officiel d'information pendant l'épreuve.

### **Prescription de la FFVoile au préambule de l'annexe R (*Procédures pour les appels et les demandes*)**

Les appels doivent être adressés au siège de la Fédération Française de Voile, 17 rue Henri- Bocquillon, 75015 Paris – adresse mail : [jury.appel@ffvoile.fr](mailto:jury.appel@ffvoile.fr) en utilisant de préférence le formulaire d'appel disponible sur le site web de la FFVoile : <http://espaces.ffvoile.fr/media/127235/formulaire- dappel.pdf>

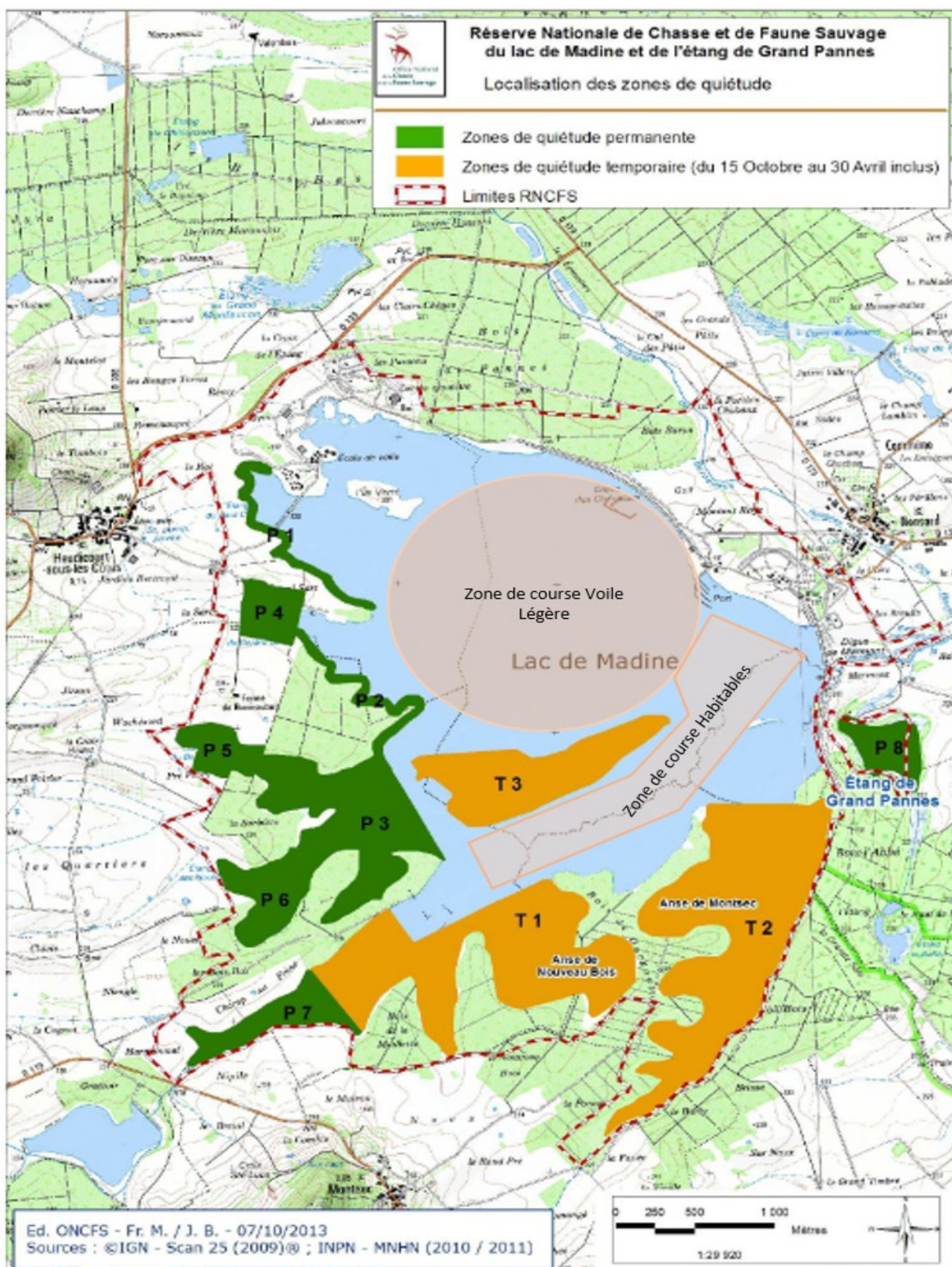
# ANNEXE ZONES DE COURSES



RT



# ANNEXE CARTE DES ZONES DE QUIETUDE (NATURA 2000)



# ANNEXE PLAN DU SITE





## FICHE ACCOMPAGNATEUR

Nom, prénom(s) :

Fonction :

Adresse :

Téléphone :

E-Mail :

Licence FFVoile 2023 :

Je serai présent à Le Championnat de Ligue Grand Est 2023

Je ne souhaite pas être intégré à l'organisation de l'épreuve

Je souhaite être intégré à l'organisation de l'épreuve

### ROLE SOUHAITE :

Surveillance     Commissaire     Autres

J'accepte une autre mission que celle(s) souhaitée(s) : oui / non

### JE VIENDRAI AVEC LE(S) MATERIEL(S) SUIVANT(S) :

Bateau : type/puissance/longueur :

Immatriculation obligatoire :

VHF :

GPS :

Nom du bateau :

N° Permis mer :

Compagnie d'Assurance :

Fait le :

A :

Signature de l'accompagnateur :

**Feuille réponse à retourner AVANT LE 6 MAI 2023 à :**

**Ligue de Voile du Grand Est**  
**10, rue de Metz**  
**57130 JOUY-AUX-ARCHES**  
**Email : [jf.cour@voile-grandest.fr](mailto:jf.cour@voile-grandest.fr)**

